

*L'Associazione culturale e la Rivista "Almanacco del Ramo d'Oro"  
in collaborazione con il Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico  
presentano*

## **RESIDENZE ESTIVE 2006**

*Incontri di poesia e scrittura a Trieste e nel Friuli Venezia Giulia  
Settima edizione 20-23 luglio 2006*

*a cura di Gabriella Musetti*

**20 luglio** h. 20.15 **Trieste Terrazza mare degli Stabilimenti Balneari Ausonia  
Riva Traiana, 1**

Lecture di poesia di **Roberto Marino Masini** (Gorizia), **Ivan Crico** (Monfalcone), **Pier Luigi Cappello** (Udine), **Valentino Zeichen** (Roma), **Claudio Grisancich** (Trieste).  
Improvvisazioni di **Piero Purini** e **Aleksander Ipavec**

**21 luglio** h. 21.00 **S. Giovanni al Natisone Villa de Brandis**

**Presentazione della collana Poesia, edizioni ETS Pisa a cura di Alessandro Agostinelli**

*Lettura di poesia di Guido Oldani* (Milano), **Tomislav Vrecar** (Slovenia), **Anna Toscano** (Venezia), **Gian Mario Villalta** (Pordenone), **Pier Luigi Cappello** (Udine).

*Performance di Rapsodi Gruppo Fonografico* (Firenze): **Luca Bombardieri**, **Tommaso Pippucci**, **Duccio Ancillotti**

**22 luglio** h. 9.30 - 16.00 **Duino - Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico**

**Residenza Villa Lucchese**

**Convegno sulla poesia a tema: Le lingue della poesia**

Incontro di Riviste, Associazioni, Critici, Autori, Autrici, Appassionati (comunicazione a parte)

h. 16:30 **presentazione del Gruppo di poesia Cagipota**

*in collaborazione con Associazione AltaMarea – Trieste*

h. 20.30 **Gorizia Sala dei Musei Provinciali - Borgo del Castello**

*in collaborazione con Associazione Sottomondo – Gorizia*

Lecture di poesia di **Alessandro Agostinelli** (Pisa), **Fabian Hafner** (Austria), **Rossana Roberti** (Modena), **Dubravka Djuric** (Serbia), **Lello Voce** (Roma).

h. 22.00 **Gorizia Vineria L'Alchimista: Versi divini – letture a scelta**

**23 luglio** h. 20.00 **Trieste Giardino di Androna degli Orti**

*in collaborazione con Associazione Luna e l'Altra e Progetto Donna SM- Trieste*

**Dedica a Carolus Cergoly**

**lettura di testi dal libro: Ponterosso, Il Ramo d'Oro Editore, Trieste**

*in collaborazione con Associazione La macchina del testo - Trieste*

*voci di Mauro Tancovich, Elena Zagaglia*

**Presentazione dell'antologia Donne di parola a cura di Alina Rizzi, ed Traven Book, Laives (BZ).**

Lecture di poesia di **Alina Rizzi** (Como), **Marijana Sutic** (Croazia), **Alexandra Petrova** (Russia), **Maria Grazia Calandrone** (Roma).

*Con il contributo dell'Assessorato alla Cultura, Istruzione, Sport e Pace della Regione FVG*

**Duino - Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico - Residenza Villa Lucchese**

***Convegno: Le lingue della poesia***

**22 luglio h. 9.30 - 16.00**

*Ci sono delle cose che il sistema non può assimilare,  
digerire. Una di queste è proprio la poesia.*

Pier Paolo Pasolini

La poesia ha molte lingue: si tratta della lingua madre e/o dei dialetti, delle lingue straniere, lingue seconde, traduzioni, contaminazioni, scambi, ibridazioni, e quanto si può pensare sul piano delle variazioni e relazioni di passaggio tra lingue diverse che continuamente usiamo e conosciamo. Parla un'altra lingua anche chi sceglie la strada della trasgressione, o della sperimentazione, o della visionarietà, o della marginalità, o della ricerca, perfino il narcisismo si avvale di una propria modalità linguistica. Ogni poeta "inventa" la sua lingua per comunicare agli altri le sue scoperte sul mondo. In questo ogni poeta è "responsabile" e deve sentire fortemente tale responsabilità: perché ogni verso che scrive è un agire politico.

Moderano: **Roberto Dedenaro, Gabriella Musetti**

Partecipano:

**Idolina Landolfi** (italianista - Stilos), **Elvio Guagnini** (Univ. Trieste), **Renata Caruzzi** (Univ. Trieste), **Marzio Porro** (Univ. Milano), **Alessandro Agostinelli** (Alleo), **Anna De Simone** (italianista), **Luciana Tufani** (editrice), **Valentino Zeichen** (poeta), **Vincenzo Della Mea** (poeta), **Franco Insalaco** e **Giovanna Toesca** (Eupolis), **Christian Sinicco** (Ammutinati), **Giovanni Fierro** e **Francesco Tomada** (Sottomondo), **Marina Giovannelli** (poeta), **Rossana Roberti** (poeta), **Rosella Pisciotta** (Teatro Miela), **Branka Novakovic** (traduttrice), **Barbara Della Polla** (autrice-attrice Coop. Cassiopea), **Mary Barbara Tolusso** (Almanacco del Ramo d'Oro).

**RECAPITI UTILI:**

Associazione culturale e Rivista "Almanacco del Ramo d'Oro"

Trieste Tel 040 579049/fax 040 310670 3384457681

Per la corrispondenza: redazione: via Dello Scoglio, 173 34127 Trieste

[vlaic@units.it](mailto:vlaic@units.it)